

Germany-Jena: Railway construction works**OJ S 217/2023 10/11/2023****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Jenaer Nahverkehr GmbH

Postal address: Keßlerstraße 29

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07745

Country: Germany

Contact person: Stadtwerke Jena GmbH

E-mail: einkauf@stadtwerke-jena.de

Telephone: +49 3641/688-340

Fax: +49 3641/688-345

Internet address(es):Main address: www.stadtwerke-jena.de**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fahrstraßensteuerung Betriebshof Burgau

II.1.2. Main CPV code

45234100 Railway construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Durch die Jenaer Nahverkehr GmbH (JNV) ist ab dem Jahr 2023 der stufenweise Austausch sämtlicher Straßenbahnzüge durch Zweirichtungs-Niederflur-Fahrzeuge der Serie 800 vorgesehen.

Die sichere Erfassung dieser Fahrzeuge erfordert die Anpassung der Werkstattinfrastruktur, Weichensicherungen, Signaltechniken und Betriebshofsteuerungen an die veränderten geometrischen Eigenschaften der Fahrzeuge.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 538 506,88 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Jenaer Nahverkehr GmbH Betriebshof Burgau
Keßlerstraße 29 07745 Jena

II.2.4. Description of the procurement

Durch die Jenaer Nahverkehr GmbH (JNV) ist ab dem Jahr 2023 der stufenweise Austausch sämtlicher Straßenbahnzüge durch Zweirichtungs-Niederflur-Fahrzeuge der Serie 800 vorgesehen.

Die sichere Erfassung dieser Fahrzeuge erfordert die Anpassung der Werkstattinfrastruktur, Weichensicherungen, Signaltechniken und Betriebshofsteuerungen an die veränderten geometrischen Eigenschaften der Fahrzeuge.

Für die Fahrzeugerkennung sowie die Kommunikation der Fahrzeuge mit den Anlagen der Infrastruktur (Übermittlung von Weichenstellbefehlen, Anmeldungen an Fahrstraßen, Bahnübergängen und Signalanlagen zur Sicherung eingleisiger Strecken etc.) verfügen die Fahrzeuge des Jenaer Nahverkehrs über das HCS-R-System der Firma HANNING & K AHL GmbH & Co. KG. Die Neubaufahrzeuge werden das Nachfolgesystem HCS-V erhalten. Eine Änderung oder Abkehr vom HCS-System ist nicht vorgesehen. Aus baulichen und Zulassungsgründen (Inbetriebnahmegenehmigung gemäß § 6 2 BOStrab) darf kein zusätzliches Meldungsübertragungssystem zum Einsatz kommen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 211-608893](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Fahrstraßensteuerung Betriebshof Burgau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TS Bau GmbH

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07743

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 538 506,88 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar
Postal code: 99423
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telephone: +49 361/57332-1254
Fax: +49 361 / 57332-1059
Internet address: <http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der AG weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt hat, diesen gegenüber des AG innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,
2. der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der AG gerügt hat,
3. der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber des AG gerügt hat,
4. der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des AG, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird.

Weiteres ergibt sich aus § 160 GWB.

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/11/2023